

### **Cov me nyuam twg yuav tau xeeb thiab xeeb thaum twg?**

Yuav xeeb los tsis xeeb daim WAA-SwD txiav txim los ntawm pab Individual Education Plan (IEP). Daim Participant Checklist yuav pab tau nrog qhov no. Koj saib tau daim Participation Checklist hauv <http://dpi.wi.gov/oea/waa.html>.

Cov me nyuam kawm ntawv nyuaj zog vim lawv kawm tau ntawv qeeb zog uas tsis raug xeeb daim WAA-SwD yuav tau xeeb daim WKCE nrog raws li nws daim IEP tau sau tseg. Kev pab koj tus me nyuam uas yuav xeeb daim WAA-SwD los yog daim WKCE, koj saib tau nyob rau qhov no <http://dpi.wi.gov/oea/waa.html>.

### **Lub sij hawm twg yog lub sij hawm yuav xeeb WAA-SwD?**

Kev xeeb WAA-SwD nyob rau lub 10 hli hnuv tim 27 mus txog lub 11 hli hnuv tim 28 xyoo 2008. WAA-SwD yuav tsis caws moo xeeb. Txhua tus me nyuam kawm ntawv yuav xeeb nws ib leeg xwb. Ib tug me nyuam twg yuav siv sij hawm nto li ob peb hnuv los xeeb tsuas yog nws xeeb nyob rau lub sij hawm uas muab rau nws. Luj sij hawm yuav xeeb nws yuav txawv tiam sis ib tshooj xeeb yuav siv li ib xuab moos.

### **Key Mus Saib Daim WAA-SwD**

Tag nrho daim WAA-SwD ntawv xeeb no nej muab los saib tau nrog lwm tus saib ntsuas xyuas zoo. Yuav pab lawv ntsuas xyuas cov ntawv xeeb no, tsuas pub Cooperative Educational Service Agencies (CESAs) thiab Wisconsin Department of Instruction khaws cov ntawv xeeb no xwb. Thov tiv tauj nej lub tsev kawm ntawv yog xav paub tshaj no.

### **Qauv Rau Daim Ntawv Xeeb**

Peb muaj ib cov qauv ntawv xeeb uas nyob hauv <http://dpi.wi.gov/oea/waa.html>. Cov lus nug no zoo xws li cov uas nyob rau hauv daim WAA-SwD. Cov lus nug tseem tseem, peb yuav muab rau leej twg saib tsis tau.

### **Wisconsin Extended Grade Band Standards**

Extended Grade Band Standards yog tej co lus uas txhais tau tej yam uas cov me nyuam uas kawm ntawv nyuaj zog vim lawv kawm tau ntawv qeeb zog ho to taub thiab ua tau raws li lawv chav. Cov standards no txuas nrog cov Wisconsin Model Academic Standards. Cov Extended Grade Band Standards tsim tawm los ntawm ib phab uas saib kev kawm ntawv nyob rau Wisconsin. Yog koj xav paub meej tshaj qhov no txog cov Extended Grade Band Standards no, koj mus saib tau hauv <http://dpi.wi.gov/sped/asm-extstd.html>.



**Tony Evers**  
**State Superintendent**  
**Wisconsin Department**  
**of Public Instruction**  
**PO Box 7841**  
**Madison, WI 53707-7841**

The Wisconsin Department of Public Instruction does not discriminate on the basis of sex, race, color, religion, creed, age, national origin, ancestry, pregnancy, marital status or parental status, sexual orientation, or disability.

## **WISCONSIN ALTERNATE ASSESSMENT FOR STUDENTS WITH DISABILITIES**

### **ME NYUAM/NIAM TXIV NYEEM NPAJ UA NTEJ XEEM**



**2009-2010**

**Wisconsin Student Assessment System**

Chav 3-8 & 10

Yog koj muaj lus nug, thov sau rau Kristen Kehoe, Alternate Assessment Consultant, nyob rau Wisconsin Department of Public Instruction  
[kristen.kehoe@dpi.wi.gov](mailto:kristen.kehoe@dpi.wi.gov)

## TSAB NTAUV RAU ME NYUAM THIAB NIAM TXIV

---

### Qhov Wisconsin Student Assessment System (WSAS) yog dab tsi?

Qhov Wisconsin Student Assessment System (WSAS) yog ib qho kev xeeb uas qhia tau rau peb hais tias txhua tus me nyuam kawm tau ntawv zoo li cas raws li cov Wisconsin Model Academic Standards. Qhov Wisconsin Alternate Assessment for Students with Disabilities (WAA-SwD) yog ib qho feem ntawm WSAS.

Qhov WSAS muaj daim Wisconsin Knowledge and Concepts Examination (WKCE) nrog rau thiab. Yog xav paub ntxiv txog ntawm daim WKCE, thov saib daim WKCE Me Nyuam/Niam Txiv Ntawv Nyeem Npaj Ua Ntej Xeeb, nyob rau hauv <http://dpi.wi.gov/oea/publications.html>.

Nyob rau hauv lub xeeb Wisconsin, tag nrho cov me nyuam kawm chav 3-8 thiab 10 tau xeeb daim ntawm no.

### Daim ntawv xeeb rau Wisconsin Alternate Assessment for Students with Disabilities no yog dab tsi?

Daim WAA-SwD ntsuas tau txoj kev kawm ntawv thiab to taub ntawm cov me nyuam kawm ntawv nyuaj zog vim lawv kawm tau ntawv qeeb zog. Qhia ntaub ntawv rau cov me nyuam no tsim los ntawm cov Wisconsin Extended Grade Band Standards thiab lawv zoo li cov Wisconsin Model Academic Standards. Daim WAA-SwD rau chav 3-8 thiab 10 ntsuas me nyuam txoj kev nyeem ntawv thiab ua lej.

Chav 4, 8, thiab 10 ntsuas me nyuam txoj kev kawm txuj ci (science) tib si. Tag nrho cov lus nug nyob rau daim ntawm xeeb yuav muaj ob peb qho uas yus mam xaiv saib qhaub twg thiaj thwj. Cov qhab nees rau kev kawm kev nom tswv nyob teb chaws no, kawm txog lub ntiaj teb, thiab kev sau ntawv txiav txim ntawm tus xib fwb, tus me nyuam txoj kev kawm hauv nws lub chav kawm ntawv, thiab nrog cov qhab nees rau qhov WAA-SwD.

### Cov qhab nees uas yuav muab no zoo li cas thiab yog dab tsi?

Daim WAA-SwD no qhia tau txog seb koj tus me nyuam paub thiab ua tau li cas raws li cov Extended Grade Band Standards. Cov qhab nees uas cov me nyuam tau ces yog raws li lawv ua tau thaum xeeb. Kev ua tau zoo yog tswm tawm los ntawm ib phab uas saib kev kawm ntawv nyob rau Wisconsin.

- **Advanced (Qib Siab)** – To taub tob txog ntawm cov ntsiab lus uas lawv xeeb raws li lawv qeb hauv WAA-SwD. Tus me nyuam tsis sim kev pab hlo li los ntawm leej twg los sis qhov chaw xeeb los qhia tau nws txoj kev to taub txog ntawm cov ntsiab lus raws li cov Extended Grade Band Standards.
- **Proficient (Txawj txaus)** – To taub zoo txog ntawm cov ntsiab lus uas lawv xeeb raws li lawv qeb hauv WAA-SwD. Tus me nyuam tsis sim kev pab hlo li los ntawm leej twg los sis qhov chaw xeeb los qhia tau nws txoj kev to taub txog ntawm cov ntsiab lus raws li cov Extended Grade Band Standards.
- **Basic (Paub tseem tsawv)** – To taub me ntsis txog ntawm cov ntsiab lus uas lawv xeeb raws li lawv qeb hauv WAA-SwD. Tus me nyuam sim me ntsis kev pab los ntawm lwm tus los sis qhov chaw xeeb los qhia tau nws txoj kev to taub txog ntawm cov ntsiab lus raws li cov Extended Grade Band Standards.
- **Minimal Performance (Paub me me xwb)** – To taub tsawg txog ntawm cov ntsiab lus uas lawv xeeb raws li lawv qeb hauv WAA-SwD. Tus me nyuam sim kev pab ntau los ntawm lwm tus los sis qhov chaw xeeb los qhia tau nws txoj kev to taub txog ntawm cov ntsiab lus raws li cov Extended Grade Band Standards.

### Kev xeeb no qhia tau dab tsi?

Cov qhab nees ntawm kev xeeb WAA-SwD no qhia tau niam txiv txog ntawm me nyuam txoj kev kawm. Yuav kom paub meej tshaj ntawm tus me nyuam txoj kev kawm, yuav tsum tau saib txog nws txoj kev kawm hauv nws lub chav kawm ntawv, qhab nees rau lwm yam ntawv xeeb, tej ntawv ua tom tsev, thiab lwm yam uas nws kawm txog. Thov nrog cov xib fwb thiab cov neeg pab tawm tswv yim sib tham txog ntawm WAA-SwD. Seb yuav siv tau li cas nrog lub tsev kawm ntawv thiab nws chav kawm ntawv kom pab tau nws kawm tau raw li nws lub hom phiaj kawm ntawv. Tuam tsev kawm ntawv yuav siv cov qhab nees no koj los pab kho cov program kawm ntawv.

Cov qhab nees ntawm kev xeeb WKCE no pab tau rau lub koom haum Department of Public Instruction lawv ntsuas yuav kom

- Paub tias cov tsev kawm ntawv twg yog cov uas kawm tsis tau ntawv zoo raws li txoj cai nyob rau lub xeeb Wisconsin uas yog s.115.38(4);
- Paub tias txhua tus me nyuam kawm tau ntawv raws li txoj cai No Child Left Behind (NCLB) Act uas pib tawm xyoo 2001 uas yog kom siv tej yam ntawv uas zoo tshaj xwb koj los xeeb cov me nyuam kom paub meej tias lawv kawm tau ntawv li cas;
- Kom txhua tus me nyuam kawm tau ntawv raws li txoj cai Title I (NCLB) uas hais kom txhua lub tsev kawm ntawv uas muaj qhov Title I program no teev tseg saib cov me nyuam kawm chav no kawm tau zoo li cas;
- Qhia tau rau lawv paub tias lub tsev kawm ntawv twg thiab lub zog twg thiaj li muaj cov tsev kawm ntawv uas qhia tau ntawv raws li txoj cai kev kawm nyob rau lub xeeb Wisconsin no.